

2. *объявляет*, что Джалаль Абдо, г-жа Поль Бастид и Омар Лутфи назначаются на трехлетний срок, считая с 1 января 1953 г.;

3. *постановляет* продлить до 31 декабря 1953 г. срок пребывания в должности двух членов Административного трибунала, срок полномочий которых истекает 30 ноября 1953 г.

*409-е пленарное заседание,  
20 декабря 1952 г.*

#### 671 (VII). НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ В КОМИТЕТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПЕНСИОННОМУ ФОНДУ ПЕРСОНАЛА

*Генеральная Ассамблея*

1. *назначает* следующих лиц членами и заместителями членов Комитета Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала:

*членами:*

Кита Дж. Бреннана Р. Т. Кристобая  
Франциско А. Фортеза

*заместителями членов:*

Артура Х. Клафа Уоррена Б. Айронса  
Фазлолла Нуредин Киа;

2. *объявляет*, что указанные члены и заместители членов назначаются на трехлетний срок, считая с 1 января 1953 г.

*409-е пленарное заседание,  
20 декабря 1952 г.*

#### 672 (VII). КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ: КООРДИНАЦИЯ АДМИНИСТРАТИВНОГО УПРАВЛЕНИЯ И БЮДЖЕТНЫХ СМЕТ

*A*

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает с удовлетворением к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно административных бюджетов специализированных учреждений на 1953 год<sup>14</sup> и доклад Генерального Секретаря об общем обслуживании и о координации обслуживания Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в различных центрах<sup>15</sup>;

2. *обращает внимание* специализированных учреждений на содержащиеся в докладе Консультативного комитета рекомендации и предложения, а также на мнения, высказанные государствами-членами Организации в Генеральной Ассамблее на седьмой сессии;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю — в консультации с административными главами специализированных учреждений и с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам — и впредь уделять внимание координации административной процедуры и обслуживания.

*409-е пленарное заседание,  
20 декабря 1952 г.*

*B*

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая* расширение деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанное с этим увеличение их финансовой ответственности,

1. *считает*, что действующая система проверки их финансовой отчетности не является, быть может, наиболее подходящей и эффективной системой при повысившихся требованиях;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю и административным главам специализированных учреждений, в консультации с Общей группой контролеров, пересмотреть в Административном комитете по координации принятые в настоящее время методы проверки отчетности и действующий порядок и представить надлежащие рекомендации о всех изменениях и улучшениях, которые они сочтут желательными;

3. *просит* правительства государств-членов Организации представить любые имеющиеся у них соображения и рекомендации по данному вопросу Генеральному Секретарю, чтобы он их рассмотрел и сообщил специализированным учреждениям и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам;

4. *предлагает* Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам изучить рекомендации Административного комитета по координации и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на восьмой сессии;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня восьмой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос: «Пересмотр методов проверки отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений».

*409-е пленарное заседание,  
20 декабря 1952 г.*

#### 673 (VII). ДОКЛАДЫ О РЕВИЗИИ ОТЧЕТНОСТИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАСХОДОВАНИЮ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ СРЕДСТВ, АССИГНОВАННЫХ ПО СПЕЦИАЛЬНОМУ СЧЕТУ

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает* доклады о ревизии отчетности, относящиеся к расходованию специализированными учреждениями предназначенных для оказания технической помощи средств, ассигнованных по специальному счету, за время с начала функционирования Расширенной программы технической помощи по 31 декабря 1951 г.<sup>16</sup>;

2. *принимает к сведению* соответствующие замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>17</sup>.

*409-е пленарное заседание,  
20 декабря 1952 г.*

<sup>14</sup> A/2287.

<sup>15</sup> A/C.5/504.

<sup>16</sup> A/C.5/518.

<sup>17</sup> A/2270.